



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI TRENTO



Opera Universitaria di Trento

CONVENZIONE

TRA

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRENTO

E

OPERA UNIVERSITARIA DI TRENTO

**PER LA GESTIONE DI ATTIVITÀ E SERVIZI DI COMUNE INTERESSE
2017**

CONVENZIONE TRA

L'Università degli Studi di Trento (CF/P.IVA 00340520220) con sede a Trento, via Calepina 14 (di seguito denominata UniTrento), rappresentata dal Rettore prof. Paolo Collini, nato a Vicenza il 12 maggio 1959;

E

L'Opera Universitaria di Trento (C.F. 80003390228 - P IVA 00453340226) con sede a Trento, via della Malpensada, 82A (di seguito denominata OPERA), rappresentata dal Presidente prof. Alberto Molinari, nato a Levico (TN) il 21 luglio 1956, autorizzato alla stipula del presente atto con deliberazione n. 16 del 24 maggio 2017;

di seguito denominate anche "le Parti"

PER LA GESTIONE DI ATTIVITÀ E SERVIZI DI COMUNE INTERESSE

PREMESSO CHE

UNITRENTO è consapevole che lo sviluppo dei servizi agli studenti assume un peso sempre più rilevante tra gli aspetti che incidono sulla qualità della formazione universitaria ed è altresì convinta della necessità di fornire servizi sempre più vicini alle esigenze di chi affronta la scelta universitaria e si inserisce in un percorso universitario;

OPERA, Ente funzionale della Provincia autonoma di Trento preposto al diritto allo studio universitario, è un punto di riferimento e di servizio sia per gli studenti universitari sia per gli studenti delle scuole superiori per quanto attiene alle attività connesse al diritto allo studio, ad iniziative culturali e di tempo libero, orientamento, servizi rivolti a studenti con disabilità, sostegno psicologico;

UNITRENTO ed OPERA concordano sull'importanza di mantenere tra di loro una stretta collaborazione e una forte sinergia finalizzata a sostenere, con servizi sempre più mirati ed efficaci, gli studenti lungo il loro percorso formativo;

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 – Servizi di orientamento universitario

1. OPERA collabora con UNITRENTO alla realizzazione dei servizi di orientamento universitario. La partecipazione di OPERA nell'attività di orientamento si realizza nei seguenti modi:
 - finanzia la collaborazione di 20 studenti orientatori (150 ore);
 - partecipa alle iniziative di orientamento con incontri di presentazione dei servizi gestiti da OPERA;
 - dà accesso ai ristoranti universitari a tariffa "studente" per i soggetti che partecipano ad iniziative di orientamento promosse da UNITRENTO, con oneri a proprio carico.
2. Tenuto conto del calendario didattico delle strutture accademiche di UNITRENTO e delle disponibilità di posti alloggio, OPERA si impegna a individuare, all'interno delle proprie residenze universitarie, gli spazi nei quali poter ospitare i soggetti che partecipassero ad eventuali iniziative di orientamento a carattere residenziale.

Art. 2 – Servizi a favore degli studenti con disabilità, con Disturbi specifici dell'apprendimento (D.S.A.) e consulenza psicologica

1. I servizi a favore degli studenti con disabilità e con D.S.A. realizzati ai sensi dalla Legge 104/92 e successive modificazioni (Legge 17/99) e dalla legge 170 del 8 ottobre 2010 prevedono le seguenti attività:

- a. all'interno dei processi di selezione ai corsi attivati presso l'Università di Trento, realizzazione delle attività necessarie per garantire gli ausili richiesti dai candidati diversamente abili, ai sensi della normativa vigente;
 - b. organizzazione dell'assistenza e dell'accompagnamento degli studenti con disabilità;
 - c. organizzazione del tutoraggio specializzato;
 - d. gestione di uno spazio di accoglienza;
 - e. realizzazione di iniziative destinate alla sperimentazione di progetti per disabili sensoriali;
 - f. messa a disposizione di uno spazio, allestito con attrezzature opportune, per lo studio, per le necessità organizzativo/logistiche delle pause infra-lezioni e le attese dei servizi di trasporto, ecc;
 - g. assegnazione di posti alloggio adeguatamente attrezzati per le esigenze degli studenti con disabilità segnalate presso lo spazio di accoglienza;
 - h. messa a disposizione di uno spazio adeguato per gli appuntamenti di Consulenza Psicologica.
2. Le attività di cui ai punti 1a), 1b), 1c), 1d) e 1e), fino ad ora di competenza dell'OPERA, saranno gestite da UNITRENTO nel corso dell'anno 2017; OPERA e UNITRENTO si coordineranno nel passaggio di competenze.
 3. OPERA, coordinandosi con UNITRENTO, mette a disposizione gli spazi di cui ai punti 1f), 1g) e 1h).
 4. UNITRENTO si impegna ad individuare un referente per ogni Dipartimento relativamente agli aspetti di cui al presente articolo e a promuovere annualmente un incontro tra il Delegato del Rettore per la disabilità e i delegati di Dipartimento nel corso del quale presentare il resoconto report dei servizi erogati e individuare le azioni da intraprendere.
 5. UNITRENTO si impegna a promuovere nell'ambito delle attività di orientamento i servizi offerti.
 6. Il servizio di Consulenza Psicologica è gestito dal Dipartimento di Psicologia e Scienze Cognitive che può, al termine delle 5 sedute ordinarie, continuare nell'attività di consulenza con lo studente praticando tariffe agevolate rispetto al mercato. La spesa per tale servizio prevede il versamento di un contributo da destinare al Dipartimento di Psicologia e Scienze Cognitive dell'importo complessivo di € 33.000,00 di cui € 25.000,00 per il servizio di consulenza psicologica ed € 8.000,00 per il consolidamento delle attività destinate agli studenti con D.S.A.
OPERA e UNITRENTO per l'anno 2017 contribuiscono in parti uguali alla copertura di tale spesa.

Art. 3 – Associazioni studentesche e attività culturali

1. Le "Norme di intervento per il sostegno delle attività culturali e sociali promosse da cooperative e associazioni studentesche dell'Università degli Studi di Trento" disciplinano le modalità ed i requisiti di accesso ai fondi messi a disposizione dai due Enti, nonché alcune attività presidiate congiuntamente da UNITRENTO e OPERA.
2. Tenuto conto di quanto al comma 1 del presente articolo, OPERA si impegna all'espletamento degli aspetti amministrativi riguardanti i lavori della commissione congiunta, della verifica del rispetto delle predette norme in merito alle attività finanziate e dell'assegnazione degli spazi per la realizzazione delle attività culturali.
3. UNITRENTO si impegna alla verifica dei requisiti richiesti alle Associazioni studentesche ai fini dell'accesso ai finanziamenti e dell'utilizzo dei locali loro assegnati.
4. UNITRENTO e OPERA contribuiscono in modo paritario ai finanziamenti concessi alle Associazioni e pertanto UNITRENTO trasferisce ad OPERA una quota pari al 50% dei fondi effettivamente erogati annualmente da quest'ultima alle Associazioni.
5. OPERA rimborsa a UNITRENTO sulla base della rendicontazione presentata da quest'ultima, il costo di una risorsa che presidia per conto di OPERA le attività culturali congiunte per un importo massimo pari a € 35.000,00/anno.

Art. 4– Gestione integrata dei servizi agli studenti

1. UNITRENTO e OPERA si coordinano per le attività di immatricolazione, rinnovo dell'iscrizione e richiesta servizi in particolare per tutti gli studenti beneficiari di borsa di studio.
2. UNITRENTO stipula apposita convenzione con un CAF per il calcolo dell'ISEE parificato per studenti con famiglia all'estero necessario per le agevolazioni o i contributi erogati da UNITRENTO o da OPERA.
3. OPERA rimborsa a UNITRENTO il costo delle dichiarazioni per l'ISEE parificato relative agli studenti beneficiari di borsa di studio, per tutti i suoi utenti, a fronte della rendicontazione presentata da UNITRENTO.
4. OPERA si fa carico del rapporto con la software house per quanto riguarda le licenze d'uso e gli interventi di manutenzione per il pacchetto ICEF residuale fino alla data del 30 giugno 2017.
5. OPERA rimborsa a UNITRENTO il costo per le residuali dichiarazioni ICEF relative agli studenti trentini richiedenti la borsa di studio in applicazione dei bandi pubblicati a partire da gennaio 2017, a fronte della rendicontazione presentata da UNITRENTO.
6. UNITRENTO mette a disposizione lo spazio ove ospitare durante il periodo estivo il servizio di emissione della carta dello studente.
7. OPERA si impegna a garantire l'applicazione dell'art. "3 – Utilizzo dei dati", della "Convenzione aperta per l'accesso e la fruibilità da parte dell'Opera Universitaria di Trento dei dati dell'Università degli Studi di Trento ai sensi dell'art. 58 del codice dell'amministrazione digitale (D. Lgs. 82/2005)".
8. Le Parti rendono accessibili e fruibili tutti i servizi ICT d'Ateneo anche all'interno delle strutture dell'OPERA e a tal fine UNITRENTO mette a disposizione proprie competenze, le risorse professionali e tecnologiche ai fini di una estensione e gestione operativa dei propri servizi ICT nelle strutture di OPERA in linea con i livelli di servizio presenti in Ateneo.
9. OPERA si impegna a rimborsare i costi di manutenzione, sostituzione e gestione di apparati e di servizi professionali anche esterni purché preventivamente concordati con UNITRENTO e ricompresi in una programmazione complessiva degli stessi.
10. Per le finalità di cui al comma 8, UNITRENTO mette a disposizione di OPERA anche l'applicativo "Visiting", con cui OPERA può gestire in autonomia gli account di suoi ospiti anche per periodi medio-lunghi e concedere l'accesso alla rete di UNITRENTO. L'applicativo "Visiting" sostituirà l'applicativo "Guest" che comportava la gestione degli account degli ospiti di OPERA da parte di operatori UNITRENTO.
11. OPERA rimborsa a UNITRENTO sulla base della rendicontazione presentata da quest'ultima, il costo di una risorsa che presidia per conto di OPERA gli aspetti tecnici-informatici dei servizi per gli studenti, per un importo massimo pari a € 32.000,00/anno.

Art. 5– Servizi informatici condivisi

1. UNITRENTO mette a disposizione all'interno del proprio data center adeguati spazi di memorizzazione e risorse di elaborazione per i servizi "Hosting" e "Backup" così di seguito illustrati:
 - a. "Hosting": i server virtuali adibiti all'erogazione di tutti i servizi di OPERA sono fisicamente ospitati nel data center di Ateneo, che metterà a disposizione le risorse nel rispetto di specifiche caratteristiche (Spazio disco: 4 TB; RAM: 200 GB;N. di vCPU:40)
 - b. "Backup": effettuazione delle copie di tutte le macchine virtuali sopra indicate. La gestione dei Backup sarà pianificata giornalmente, con possibilità di ripristino agli stati precedenti per almeno 7 (sette) giorni. Il Backup sarà effettuato a livello di intere macchine virtuali.
2. OPERA avrà accesso agli spazi di "Hosting" ad essa dedicati attraverso il rilascio da parte di UNITRENTO di specifiche credenziali che consentiranno la gestione dei server dell'Opera.
3. OPERA corrisponderà ad UNITRENTO per i servizi sopra menzionati un importo di € 12.000,00/anno.

Art. 6 – Interventi di sostegno alla mobilità internazionale

1. OPERA, nell'espletamento delle proprie funzioni di rimozione degli ostacoli di ordine economico e sociale per gli studenti "capaci e meritevoli, anche se privi di mezzi", mette a disposizione risorse per il sostegno della mobilità internazionale degli studenti.
2. OPERA rimborsa a UNITRENTO l'importo delle integrazioni erogate agli studenti beneficiari della borsa di studio che partecipano alla mobilità prevista dal programma Erasmus+ con le modalità definite nel Bando annuale emanato da OPERA;
3. OPERA eroga agli studenti beneficiari di borsa che partecipano al progetto Doppia Laurea la borsa di studio come "fuori sede" per la durata massima di due anni

Art. 7 – Residenzialità a sostegno dell'internazionalizzazione e di altri progetti dell'Ateneo

1. OPERA si impegna a riservare circa 280 posti letto a soggetti individuati da UNITRENTO, i quali partecipano a progetti di mobilità internazionale e rientrano in una delle seguenti tipologie:
 - a. "Degree seeking" che rientrano nel contingente per ogni corso di studio
 - b. Programma Erasmus+ ed altri programmi europei (es. Erasmus Mundus);
 - c. Accordi bilaterali, doppie lauree e co-tutele di dottorato;
 - d. Corsi di studio interateneo realizzati con atenei stranieri (es. EMBS);
 - e. Master di I e II livello, se attivati come iniziativa del programma Erasmus+;
 - f. Progetto ITPAR, altre mobilità Post-doc, borsisti a progetto.
2. Agli studenti di cui al punto 1a) verrà applicata la tariffa agevolata qualora risultino beneficiari della borsa di studio UNITRENTO o dell'esonero dai contributi universitari ai sensi del "Regolamento contributi di iscrizione e borse di studio per studenti/studentesse non comunitari/e". Per coloro che beneficiano della borsa di studio UNITRENTO, OPERA si impegna a comunicare entro aprile a UNITRENTO gli eventuali studenti debitori e UNITRENTO si impegna a trattenere dalla seconda rata della borsa di studio le rette alloggio non pagate dagli studenti al fine di riconoscere i medesimi importi ad OPERA.
3. OPERA si impegna a riservare ulteriori 100 posti per queste tipologie di studenti:
 - a. fino a 75 posti letto ai dottorandi iscritti al primo anno di corso;
 - b. fino a 10 posti letto da destinare a figure di Research Fellows. Il costo sarà sostenuto da UNITRENTO in funzione dell'effettiva occupazione e rimborsato ad OPERA a seguito di rendicontazione;
 - c. fino a 15 posti letto agli studenti partecipanti a corsi interateneo realizzati con atenei italiani che non abbiano Trento quale sede amministrativa, sempre nel rispetto dei requisiti previsti dai Bandi di riferimento per poter beneficiare del posto alloggio a tariffa agevolata
4. Nell'ambito delle iniziative per la promozione del merito, quale ad esempio il percorso comune realizzato con SISSA, OPERA riserva fino a 10 posti letto per gli studenti meritevoli frequentanti i suddetti percorsi. UNITRENTO si impegna a corrispondere ad OPERA annualmente, per il periodo settembre – agosto, il corrispettivo a tariffa "altri studenti" o a tariffa agevolata qualora lo studente sia idoneo alla borsa di studio dell'Opera Universitaria. OPERA si impegna a richiedere entro il mese di settembre a UNITRENTO il versamento di quanto da quest'ultima dovuto fino al 30 agosto e UNITRENTO si impegna a trasferire i fondi entro il mese di ottobre. L'importo relativo al periodo settembre – dicembre viene in ogni caso regolato nel primo trimestre 2018.
5. OPERA, in subordine alle tipologie di cui sopra e tenuto conto del numero di posti previsti dai commi 1, 3 e 4 dal presente articolo, si riserva di offrire ospitalità ad alcuni studenti che partecipano ad altri programmi formativi internazionali se indicati da UNITRENTO.
6. UNITRENTO si impegna a effettuare una programmazione degli arrivi e delle permanenze che garantisca la piena occupazione dei posti disponibili per l'intera durata dell'anno accademico, individuando un ufficio che si rapporti con l'ufficio alloggi di OPERA.
7. UNITRENTO si impegna a:
 - a. comunicare quotidianamente, nel periodo 1-22 settembre, tutte le variazioni in riferimento alla programmazione degli arrivi;
 - b. fissare il numero preciso di posti occupati entro il 22 settembre;

- c. coprire i costi di eventuali posti prenotati al 22 settembre e non occupati fino al 31 dicembre.
8. OPERA destina comunque almeno il 60% dei posti letto disponibili a soggetti iscritti ai corsi di studio dell'Ateneo che rispettino, in termini di condizione economica, i requisiti per poter beneficiare del posto alloggio a tariffa agevolata nonché per categorie di soggetti individuate dalla Provincia Autonoma di Trento.
 9. In accordo con il protocollo d'intesa siglato tra UNITRENTO e Provincia Autonoma di Trento e con il "Progetto sperimentale per l'accoglienza in Università di richiedenti asilo politico presenti in Trentino" OPERA assegnerà vitto e alloggio gratuiti agli studenti richiedenti/titolari di protezione internazionale individuati da UNITRENTO, iscritti ad un corso di studio nell'a.a. 2017/18 o iscritti a corsi singoli nel caso ciò fosse necessario per il primo anno di inserimento nella comunità universitaria. Gli interventi a favore dei suddetti studenti saranno erogati, subordinatamente alla verifica annuale dei requisiti di merito concordati fra OPERA e UNITRENTO, per un tempo pari almeno alla durata normale del corso di studio. A fronte di oggettive e documentate difficoltà che non abbiano consentito allo studente di completare il corso di studio entro la durata normale è prevista, in ragione delle risorse complessivamente disponibili, la possibilità di concessione dei benefici oltre alla durata normale, previa definizione di un piano di lavoro che impegni lo studente a conseguire il titolo in tempi ragionevoli. Qualora lo studente richiedente asilo non diventasse titolare di protezione internazionale non avrà più diritto ai suddetti interventi.
 10. Se gli studenti di cui al comma precedente risulteranno beneficiari della borsa di studio in servizi assegnata dal MIUR ai titolari di protezione internazionale selezionati in apposita graduatoria, UNITRENTO trasferirà a OPERA l'importo ricevuto.

Art. 8 – Collegio Bernardo Clesio

1. Nell'a.a.2010/2011 UNITRENTO e OPERA hanno inaugurato il Collegio "Bernardo Clesio" (di seguito Collegio), collocato presso l'omonima residenza universitaria in via Santa Margherita a Trento.
2. OPERA mette a disposizione del Collegio un totale di 80 posti letto. I posti letto destinati agli allievi sono di norma in stanza doppia con uso cucina. Ulteriori 2 posti letto in stanza singola o mini appartamento sono messi a disposizione per i tutor individuati da UNITRENTO in accordo con OPERA.
3. Agli allievi del Collegio sono garantiti oltre a tutti i servizi previsti per gli studenti che alloggiano nelle residenze universitarie, anche la possibilità di utilizzo di alcuni locali del Collegio a loro riservati, degli impianti e delle attrezzature dedicate all'attività fisica situati nel Collegio. A decorrere dal 2017 viene messa a disposizione, senza oneri a carico di UNITRENTO, una nuova sala destinata a ospitare gli eventi culturali per gli allievi del Collegio, situata al piano terra (spazio ex cultura e comunicazione).
4. OPERA concede gli alloggi del Collegio al costo di seguito indicato a UNITRENTO che si impegna a corrispondere ad OPERA per ogni posto letto:
 - a. € 270,00/mese fino a agosto 2017;
 - b. € 300,00/mese a decorrere da settembre 2017.
5. Per gli studenti assegnatari dell'alloggio per i quali è prevista la chiusura del contratto di affitto entro il 31 dicembre, UNITRENTO corrisponderà ad OPERA le spese di check out pari da € 40,00 a posto letto.
6. Nei casi in cui Allievi del Collegio partecipino ad iniziative di mobilità che prevedano la reciprocità nel posto alloggio, il Collegio ospiterà un corrispondente numero di studenti in entrata.
7. Nel caso di disponibilità di alloggi eventualmente non utilizzati dal Collegio, OPERA può assegnare posti letto ad altri utenti, individuati avendo attenzione al contesto particolare presente all'interno del Collegio. In questi casi UNITRENTO non riconoscerà ad OPERA le mensilità per le quali il posto alloggio sia stato effettivamente ri-assegnato ed utilizzerà tali risorse per la copertura dei costi di alloggio sostenuti dagli Allievi che si trovano presso Istituzioni o Enti in Italia o all'estero per lo svolgimento di attività formative previste dal proprio percorso formativo.
8. OPERA si impegna a richiedere entro il mese di settembre a UNITRENTO il versamento di quanto da quest'ultima dovuto fino al 30 agosto e UNITRENTO si impegna a trasferire i fondi entro il mese di

ottobre. L'importo relativo al periodo settembre – dicembre viene in ogni caso regolato nel primo trimestre 2018.

9. In considerazione del fatto che a partire da luglio 2019 OPERA non avrà più la disponibilità della struttura della residenza universitaria in via Santa Margherita a Trento dove è collocato il Collegio in quanto non rinnoverà il contratto di locazione, UNITRENTO si impegna a formalizzare la propria decisione in merito, entro il primo trimestre 2018.

Art. 9 – Servizi di ristorazione

1. OPERA ed UNITRENTO collaborano al progetto “tessera unica per i servizi di Ateneo”. Nell’ambito di tale progetto l’accesso al servizio di ristorazione avviene verificando per ogni utente il ruolo a questo attribuito da UNITRENTO nel proprio database di autenticazione.
2. Per gli studenti e le categorie di utenti che sono assimilabili agli studenti dal punto di vista della tariffa e/o che versano la TDS, OPERA sostiene il costo relativo alla differenza tra il costo reale del pasto e la tariffa pagata dallo studente. Per le tipologie di utenti sotto indicate, UNITRENTO rimborsa annualmente e fino a un massimo di € 20.000,00 a OPERA, previa specifica rendicontazione, il costo sostenuto per i relativi pasti:
 - a. collaboratore di ricerca post-doc
 - b. titolare di borsa in ambito ricerca
 - c. stagista della didattica-ricerca
 - d. studente di altra università
 - e. altro studente
 - f. studente esterno in convenzione
 - g. dottorando ospite
 - h. dottorando in cotutela incoming
 - i. studenti iscritti a corsi TFA.
 - j. studenti iscritti ai percorsi formativi “Graduate Program”
3. UNITRENTO si fa carico, d’intesa con OPERA, di promuovere la realizzazione di una nuova mensa universitaria presso la struttura ex-CTE;

Art. 10 – Servizi sportivi

1. Le Parti collaborano riguardo i servizi sportivi destinati agli studenti operando in stretta sinergia nella gestione delle attività.
2. In particolare per dare attuazione a quanto previsto al comma precedente UNITRENTO e OPERA gestiscono congiuntamente la comunicazione riguardo le opportunità in ambito sportivo rivolte agli studenti e inoltre:
 - a. OPERA mette a disposizione gli spazi per la pratica dell’attività di base svolta in autogestione dagli studenti in possesso di tessera -UNI.Sport, valida per l’anno accademico, promuovendo stili di vita sani e attraverso l’organizzazione di eventi sportivi rivolti agli studenti universitari;
 - b. UNITRENTO gestisce le relazioni con il CUS per quanto riguarda le attività agonistiche, i corsi e l’organizzazione di eventi; promuove le attività sportive negli ambiti della didattica e della ricerca attraverso i progetti di *dual career* e sport diffuso, oltre che con l’organizzazione di momenti di approfondimento, convegni, seminari;
 - c. OPERA mette a disposizione alloggi, per un massimo di 10 posti letto, agli studenti individuati da UNITRENTO per la promozione dei progetti TOPSport e TOPTeam.

Art. 11 – Altri servizi gestiti congiuntamente, destinati alla comunità universitaria e ai dipendenti di OPERA

1. OPERA partecipa al progetto “Sistema integrato di Servizi a supporto della genitorialità” mettendo a disposizione di UNITRENTO le strutture da destinare a sede dell’asilo nido e in particolare l’immobile, sito in Via Santa Margherita 13 a Trento, il cui utilizzo è disciplinato da specifico contratto di comodato tra le parti.

2. Il personale dipendente di OPERA sarà ammesso ai corsi di formazione organizzati da UNITRENTO per il proprio personale.
3. UNITRENTO, nel limite delle disponibilità logistiche e tecnologiche, garantisce ad OPERA l'accesso ai servizi resi dal Centro stampa di Ateneo a prezzi agevolati. A tal fine OPERA condividerà con UNITRENTO a cadenza semestrale un piano di massima dei lavori che intende realizzare.
4. UNITRENTO si fa carico della formazione di base per sicurezza negli ambienti di lavoro (modulo generale erogato online con verifica in presenza), rivolta agli studenti che svolgono le loro attività con contratto di collaborazione presso OPERA.

Art. 12 – Durata della convenzione e modifiche

1. La presente convenzione è valida per l'anno 2017.
2. Le parti potranno concordare modifiche o integrazioni al presente accordo tramite apposito atto scritto ed eventuale sottoscrizione di un addendum.

Art. 13 – Trattamento dei dati

1. Il trattamento dei dati personali da parte di UNITRENTO e OPERA necessario per garantire la piena realizzazione degli impegni di cui al presente accordo di collaborazione, avverrà nel perseguimento delle finalità istituzionali proprie di ciascuna parte e nel rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003.

Art. 14 – Foro competente e registrazione

1. Le Parti contraenti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla validità, interpretazione e esecuzione della presente convenzione. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, il Foro competente per qualunque controversia inerente la validità, l'interpretazione e l'esecuzione della presente convenzione sarà quello di Trento.
2. La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 4, tariffa - parte seconda, annessa al DPR 26/04/1986 n. 131.

Letto, confermato e sottoscritto,

Università degli Studi di Trento
Il Rettore
Prof. Paolo Collini
(f.to digitalmente)

Opera Universitaria
Il Presidente
Prof. Alberto Molinari
(f.to digitalmente)